Penerokaan Ilmu Al-Qur'an & Sains

Sarang Rapuh Di Benang Teguh

Rumah Yang Paling Lemah, Benang Yang Paling Kuat



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranScienceMY
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PENEROKAAN ILMU AL-QUR'AN & SAINS

SARANG RAPUH DI BENANG TEGUH

Rumah Yang Paling Lemah, Benang Yang Paling Kuat

مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡلِيَآءَ كَمَثَلِ ٱلۡعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتۡ بَيۡتٗاۖ وَإِنَّ أَوۡهَنَ ٱلۡبُيُوتِ لَبَيۡتُ ٱلۡعَنكَبُوتِۚ

"…sesungguhnya sarang-sarang yang paling reput ialah sarang labah-labah, kalaulah mereka orang-orang yang berpengetahuan."

SURAH AL-'ANKABUT 29:41

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranScienceMY

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa, tempat bergantung segala makhluk, yang tidak memerlukan sesiapa pun. Dialah yang membuat perumpamaan dengan seekor nyamuk, seekor lalat dan seekor labah-labah, agar hamba-hamba-Nya yang berilmu memahami. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang mengajar umatnya bertawakal kepada Allah sebagaimana burung yang keluar pada waktu pagi dalam keadaan lapar dan pulang pada waktu petang dalam keadaan kenyang, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Semoga setiap kali kita melihat sarang labah-labah yang berkilau dengan embun pagi, kita teringat firman-Nya: ***"Dan perumpamaan-perumpamaan itu Kami kemukakan kepada manusia, dan tiada yang memahaminya kecuali orang-orang yang berilmu"*** (29:43) — dan semoga eBook ini menjadi *'ilmun yuntafa'u bih*, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini memaparkan ***suasana subuh di sebuah kampung Melayu***. Di bawah langit biru kehijauan yang beransur menjadi keemasan, kelihatan ***rumah kayu bertiang***, pohon-pohon kelapa dan kabus pagi yang lembut.

Di tengah-tengah gambar, ***sebuah sarang labah-labah*** terbentang di antara ranting-ranting pokok bunga raya, ***dihiasi titisan embun*** yang berkilau ditimpa cahaya matahari terbit. Seekor ***labah-labah kecil*** berada di tengah sarangnya, manakala ***sebahagian benang di tepi sarang telah putus*** dan terjuntai ditiup angin. Gambar ini melambangkan tema eBook: ***benangnya kuat, tetapi rumahnya rapuh — "sesungguhnya sarang-sarang yang paling reput ialah sarang labah-labah"*** (29:41).

Nota: Gambar ini ialah ***gambaran simbolik*** sahaja. ***Dua garisan emas*** di bahagian bawah mengapit nama penulis.

KANDUNGAN

SARANG RAPUH DI BENANG TEGUH — *Pengenalan*

1. RUMAH YANG PALING RAPUH — *Al-'Ankabut 29:41–43*

2. PERUMPAMAAN MAKHLUK-MAKHLUK KECIL — *Al-Baqarah 2:26 dan Al-Hajj 22:73–74*

3. TALI YANG TIDAK AKAN PUTUS — *Al-Baqarah 2:256, Luqman 31:22 dan Ali 'Imran 3:103*

4. POHON YANG TEGUH DAN PINTALAN YANG DIROMBAK — *Ibrahim 14:24–26 dan An-Nahl 16:92*

5. DALIL DARIPADA HADITH — *Sembilan Hadith tentang tawakal, tempat bergantung dan kelemahan dunia*

6. APA KATA SAINS MODEN — *Sutera labah-labah, sarang dan kehidupan dalam "rumah" labah-labah*

7. ANTARA KESELARASAN DAN KEHEMATAN — *Analisis I'jaz Ilmi*

8. BENANG TAWAKAL DALAM KEHIDUPAN: AMALAN DAN PANDUAN

9. PENGAJARAN DAN KESIMPULAN

GLOSARI ISTILAH DAN SOALAN RENUNGAN

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak biru = penemuan sains; jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

SARANG RAPUH DI BENANG TEGUH

Pernahkah kita terlihat sarang labah-labah di penjuru rumah atau di celah ranting pada waktu pagi? Benang-benangnya halus, tersusun rapi seperti jejari roda, dan berkilau apabila disinari matahari. Namun cukup dengan sapuan penyapu atau tiupan angin yang kuat, sarang itu koyak dan hilang. Sarang labah-labah tidak melindungi penghuninya daripada panas, hujan atau musuh.

Al-Qur'an memilih makhluk kecil ini sebagai perumpamaan bagi orang yang ***bergantung kepada selain Allah***: ***"Perumpamaan orang-orang yang mengambil pelindung-pelindung selain Allah adalah seperti labah-labah yang membuat rumah. Dan sesungguhnya rumah yang paling lemah ialah rumah labah-labah, kalaulah mereka mengetahui"*** (29:41). Surah ini sendiri dinamakan ***Al-'Ankabut*** — Labah-Labah.

Yang menarik, sains moden mendapati bahawa ***benang sutera labah-labah*** ialah antara bahan yang paling mengagumkan di alam: bagi beratnya, ia lebih kuat daripada keluli, dan sesetengahnya sepuluh kali lebih liat daripada Kevlar. Maka timbul persoalan: ***bagaimanakah rumah yang dibina daripada benang yang begitu kuat boleh menjadi "rumah yang paling lemah"?*** eBook ini menelusuri ayat-ayat, Hadith sahih dan penemuan sains tentang labah-labah — dengan jujur, membezakan antara keselarasan yang kukuh dan tafsiran yang dipaksakan.

LABAH-LABAH DALAM ANGKA

Sebelum menyelami ayat-ayat Al-Qur'an, berikut beberapa fakta ringkas yang akan dihuraikan dalam eBook ini, berserta sumbernya:

FAKTA	ANGKA DAN SUMBER
Kekuatan tegangan sutera labah-labah	Sekitar ***1 GPa*** — di pertengahan julat keluli (0.2–2 GPa), tetapi hampir ***enam kali lebih ringan*** (Oyen, Universiti Cambridge).
Keliatan sutera labah-labah kulit kayu Darwin	Purata kira-kira ***350 MJ/m³***, sehingga ***520 MJ/m³*** — kira-kira ***10 kali*** lebih liat daripada Kevlar (Agnarsson et al., 2010).
Panjang benang jambatan labah-labah itu	Sehingga ***25 meter*** merentasi tasik (Agnarsson et al., 2010).
Saiz jantan berbanding betina (labah-labah emas Nephila)	Betina ***25–50 mm***; jantan hanya ***4–6 mm***. Betina yang membina sarang; jantan tidak membina sarang (Britannica).
Jantan yang mati selepas mengawan (Argiope bruennichi)	Sehingga ***80%*** jantan tidak terselamat selepas mengawan kali pertama (Schneider, 2014).
Ibu yang dimakan anak-anaknya (Stegodyphus lineatus)	Ibu menyuapkan isi tubuhnya, kemudian ***dimakan oleh anak-anaknya*** (Salomon et al., 2015).

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith, bersama pautan ke sunnah.com. Setiap penemuan sains disertakan pautan ke sumber asalnya.

RUMAH YANG PALING RAPUH

Bab ini membincangkan ayat teras eBook ini, Surah Al-'Ankabut 29:41, bersama dua ayat sesudahnya.

SURAH AL-'ANKABUT 29:41–43

مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ ٱلْعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتْ بَيْتًا ۖ وَإِنَّ أَوْهَنَ ٱلْبُيُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنكَبُوتِ ۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

Misal bandingan orang-orang yang menjadikan benda-benda yang lain dari Allah sebagai pelindung-pelindung (yang diharapkan pertolongannya) adalah seperti labah-labah yang membuat sarang (untuk menjadi tempat perlindungannya); padahal sesungguhnya sarang-sarang yang paling reput ialah sarang labah-labah, kalaulah mereka orang-orang yang berpengetahuan.

إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ مِن شَىْءٍ ۚ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

Sesungguhnya Allah mengetahui (kepalsuan) apa jua yang mereka sembah yang lain daripadaNya, dan Allah jualah Yang Maha Kuasa, lagi Maha Bijaksana.

وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَآ إِلَّا ٱلْعَٰلِمُونَ ﴿٤٣﴾

Dan misal-misal perbandingan yang demikian itu Kami kemukakan kepada umat manusia, dan hanya orang-orang yang berilmu yang dapat memahaminya.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 29:41-43

SURAH YANG DINAMAKAN DENGAN LABAH-LABAH

Surah Al-'Ankabut ialah surah ke-29 dalam Al-Qur'an, mengandungi ***69 ayat***, dan menurut pandangan majoriti ulama diturunkan di ***Makkah***. Ia dinamakan sempena perumpamaan labah-labah dalam ayat 41. Tema besar surah ini ialah ***ujian keimanan***: ia dibuka dengan pertanyaan yang menggetarkan:

SURAH AL-'ANKABUT 29:2–3

أَحَسِبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوٓا۟ أَن يَقُولُوٓا۟ ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾

Patutkah manusia menyangka bahawa mereka akan dibiarkan dengan hanya berkata: "Kami beriman", sedang mereka tidak diuji (dengan sesuatu cubaan)?

وَلَقَدْ فَتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُوا۟ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَٰذِبِينَ ﴿٣﴾

> Dan demi sesungguhnya! Kami telah menguji orang-orang yang terdahulu daripada mereka, maka (dengan ujian yang demikian), nyata apa yang diketahui Allah tentang orang-orang yang sebenar-benarnya beriman, dan nyata pula apa yang diketahuiNya tentang orang-orang yang berdusta.
>
> *Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih —* 29:2-3

Ibn Kathir menjelaskan bahawa Allah pasti ***menguji orang-orang beriman*** mengikut kadar iman mereka, untuk membezakan yang benar daripada yang dusta. Tafsir Ibn Kathir 29:2 Perhatikan hubungannya dengan perumpamaan labah-labah: ***ujianlah yang mendedahkan*** sama ada seseorang berpegang kepada tali yang teguh atau kepada sarang yang rapuh. Ketika hidup tenang, kedua-duanya kelihatan sama; ketika ribut datang, barulah jelas perbezaannya.

KONTEKS AYAT — SELEPAS KISAH KAUM-KAUM YANG DIBINASAKAN

Sebelum ayat 29:41, Allah menceritakan kaum-kaum terdahulu — kaum Nabi Nuh, Ibrahim, Lut, Syu'aib عَلَيْهِمُ السَّلَامُ, kaum 'Ad, Thamud, Qarun, Fir'aun dan Haman — yang bergantung kepada kekuatan, harta dan berhala mereka. Ayat 29:40 menyimpulkan: ***"Maka masing-masing Kami binasakan dengan sebab dosanya."*** Kemudian datang perumpamaan labah-labah: segala yang mereka sandarkan itu, walau kelihatan kukuh, ***tidak lebih kuat daripada sarang labah-labah***.

HURAIAN AYAT 29:41 — PERUMPAMAAN RUMAH LABAH-LABAH

Ibn Kathir menjelaskan bahawa ayat ini ialah perumpamaan bagi ***orang-orang musyrik*** yang mengambil tuhan-tuhan selain Allah dengan harapan tuhan-tuhan itu akan ***menolong, memberi rezeki dan menyelamatkan*** mereka ketika susah. Keadaan mereka seperti ***rumah labah-labah yang sangat lemah dan rapuh***; berpegang kepada tuhan-tuhan itu sama seperti berpegang kepada sarang labah-labah — ***tidak memberi apa-apa manfaat***. Sekiranya mereka mengetahui hakikat ini, tentu mereka tidak akan mengambil pelindung selain Allah. Tafsir Ibn Kathir 29:41

Ibn Kathir kemudian membandingkan mereka dengan ***orang beriman***, yang hatinya tertumpu kepada Allah, beramal soleh dan mengikut syariat-Nya. Orang beriman ini telah ***berpegang kepada tali yang paling teguh*** (*al-'urwah al-wuthqā*) yang tidak akan putus kerana kekuatan dan kekukuhannya (lihat Bab 3).

KATA DEMI KATA

UNGKAPAN ARAB	MAKNA DAN HURAIAN
□□□□□□ (*mathalu*)	Perumpamaan. Al-Qur'an menggunakan perumpamaan untuk mendekatkan makna yang abstrak kepada sesuatu yang dapat dilihat.
□□□□□□□□□□□ (*auliyā'*)	Pelindung, penolong atau tempat bergantung — jamak bagi *walī*.
□□□□□□□□□□□□□ (*al-'ankabūt*)	Labah-labah. Dalam bahasa Arab, perkataan ini lazimnya diperlakukan sebagai ***muannas*** (feminin) dari segi tatabahasa.
□□□□□□□ □□□□□□□□□□ (*ittakhazat baitā*)	"Ia membuat sebuah rumah." Kata kerja ini berbentuk feminin, mengikut perkataan *al-'ankabūt*.
□□□□□□□□ (*auhana*)	Yang paling lemah atau paling rapuh — daripada *wahn*, kelemahan.
□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□	"Kalaulah mereka mengetahui" — teguran bahawa kebergantungan kepada selain Allah lahir daripada kejahilan.

HURAIAN AYAT 29:42–43 — HANYA ORANG BERILMU YANG MEMAHAMI

Ayat 29:42 menegaskan bahawa ***Allah mengetahui*** segala yang mereka sembah selain-Nya, dan Dialah ***Al-'Aziz*** (Maha Perkasa) lagi ***Al-Hakim*** (Maha Bijaksana). Ayat 29:43 pula menyatakan bahawa perumpamaan-perumpamaan ini dibuat untuk manusia, ***tetapi tiada yang memahaminya kecuali orang-orang yang berilmu*** (*al-'ālimūn*).

Ibn Kathir menukilkan riwayat Ibn Abi Hatim daripada ***'Amr bin Murrah***, seorang tabi'in, yang berkata: setiap kali beliau menemui satu ayat dalam Kitab Allah yang tidak beliau fahami, hatinya berasa sedih, kerana beliau mendengar Allah berfirman: ***"Dan perumpamaan-perumpamaan itu Kami kemukakan kepada manusia, dan tiada yang memahaminya kecuali orang-orang yang berilmu."*** Tafsir Ibn Kathir 29:43

RENUNGAN — LABAH-LABAH DALAM DIRI KITA

Perumpamaan ini bukan hanya untuk penyembah berhala pada zaman dahulu. Setiap kali kita meletakkan ***seluruh harapan*** kepada pangkat, harta, kenalan atau kebijaksanaan sendiri — sehingga lupa bahawa semuanya di tangan Allah — kita sebenarnya sedang ***membina sarang labah-labah*** di dalam hati. Ia kelihatan kemas dan teratur, tetapi tidak dapat melindungi kita daripada ribut kehidupan.

PERUMPAMAAN MAKHLUK-MAKHLUK KECIL

Labah-labah bukan satu-satunya makhluk kecil yang dijadikan perumpamaan dalam Al-Qur'an. Allah juga membuat perumpamaan dengan ***nyamuk*** dan ***lalat*** — makhluk yang dipandang remeh oleh manusia.

SURAH AL-BAQARAH 2:26

۞ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسۡتَحۡيِۦٓ أَن يَضۡرِبَ مَثَلٗا مَّا بَعُوضَةٗ فَمَا فَوۡقَهَاۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَيَعۡلَمُونَ أَنَّهُ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّهِمۡۖ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلٗاۘ يُضِلُّ بِهِۦ كَثِيرٗا وَيَهۡدِي بِهِۦ كَثِيرٗاۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِۦٓ إِلَّا ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٦

Sesungguhnya Allah tidak malu membuat perbandingan apa sahaja, (seperti) nyamuk hingga ke suatu yang lebih daripadanya (kerana perbuatan itu ada hikmatnya), iaitu kalau orang-orang yang beriman maka mereka akan mengetahui bahawa perbandingan itu benar dari Tuhan mereka; dan kalau orang-orang kafir pula maka mereka akan berkata: "Apakah maksud Allah membuat perbandingan dengan ini?" (Jawabnya): Tuhan akan menjadikan banyak orang sesat dengan sebab perbandingan itu, dan akan menjadikan banyak orang mendapat petunjuk dengan sebabnya; dan Tuhan tidak akan menjadikan sesat dengan sebab perbandingan itu melainkan orang-orang yang fasik.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 2:26

HURAIAN AYAT 2:26 — ALLAH TIDAK SEGAN MEMBUAT PERUMPAMAAN

Ibn Kathir menyebut bahawa ketika Allah membuat perumpamaan dengan labah-labah dan lalat, orang-orang munafik dan musyrik mengejek: ***"Apakah maksud Allah menyebut perkara-perkara remeh ini?"*** Lalu Allah menurunkan ayat ini: Allah ***tidak malu*** membuat perumpamaan dengan ***seekor nyamuk atau yang lebih daripadanya*** (*fa mā fauqahā*). Ibn Kathir menukilkan dua tafsiran bagi "yang lebih daripadanya": sama ada ***yang lebih kecil*** daripada nyamuk, atau ***yang lebih besar*** daripadanya. Tafsir Ibn Kathir 2:26

Perumpamaan yang sama boleh menjadi ***petunjuk*** bagi orang beriman dan ***sebab kesesatan*** bagi orang fasik. Yang membezakan bukan perumpamaan itu, tetapi ***hati yang menerimanya***.

SURAH AL-HAJJ 22:73–74

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَٱسْتَمِعُواْ لَهُۥٓۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَن
يَخْلُقُواْ ذُبَابًا وَلَوِ ٱجْتَمَعُواْ لَهُۥۖ وَإِن يَسْلُبْهُمُ ٱلذُّبَابُ شَيْـًٔا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُۚ
ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَٱلْمَطْلُوبُ ﴿٧٣﴾

Wahai umat manusia, inilah diberikan satu misal perbandingan, maka dengarlah mengenainya dengan bersungguh-sungguh. Sebenarnya mereka yang kamu seru dan sembah, yang lain dari Allah itu, tidak sekali-kali akan dapat mencipta seekor lalat walaupun mereka berhimpun beramai-ramai untuk membuatnya; dan jika lalat itu mengambil sesuatu dari mereka, mereka tidak dapat mengambilnya balik daripadanya. (Kedua-duanya lemah belaka), lemah yang meminta (dari mendapat hajatnya), dan lemah yang diminta (daripada menunaikannya)

مَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِىٌّ عَزِيزٌ ﴿٧٤﴾

Mereka (yang kafir musyrik) itu tidak menghormati Allah menurut penghormatan yang selayaknya (sebagaimana yang ditetapkanNya); sesungguhnya Allah adalah Maha Kuat, lagi Maha Kuasa.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 22:73-74

HURAIAN AYAT 22:73–74 — SEEKOR LALAT PUN TIDAK DAPAT DICIPTA

Ayat ini dimulakan dengan seruan kepada seluruh manusia: ***"Wahai manusia, dibuat satu perumpamaan, maka dengarlah baik-baik."*** Segala yang disembah selain Allah ***tidak mampu mencipta seekor lalat***, walaupun mereka semua berkumpul untuk menciptanya. Lebih daripada itu, jika lalat merampas sesuatu daripada mereka, ***mereka tidak mampu merebutnya kembali***. Sebahagian mufassir, seperti al-Qurtubi, menyebut bahawa berhala-berhala itu dilumuri wangian, lalu lalat datang mengambilnya — dan berhala itu tidak dapat berbuat apa-apa. Tafsir al-Qurtubi 22:73

Ayat ditutup dengan kesimpulan yang tajam: ***"Lemahlah yang meminta dan lemah pula yang diminta"*** (*dha'ufa at-tālibu wal-matlūb*). Kemudian: ***"Mereka tidak mengagungkan Allah dengan pengagungan yang sebenar; sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa."*** Perbandingan ini sangat selari dengan perumpamaan labah-labah: yang bergantung lemah, dan tempat bergantungnya pun lemah.

RENUNGAN — KECIL PADA MATA, BESAR PADA PENGAJARAN

Nyamuk, lalat dan labah-labah — tiga makhluk yang kita halau setiap hari. Namun Allah menjadikan ketiga-tiganya ***guru*** bagi manusia. Sains moden kini mengkaji sayap nyamuk, mata lalat dan benang labah-labah dengan penuh kekaguman. Yang dipandang remeh oleh manusia, ***dipenuhi hikmah oleh Penciptanya***.

TALI YANG TIDAK AKAN PUTUS

Jika rumah labah-labah ialah lambang kebergantungan yang rapuh, Al-Qur'an juga menggambarkan ***tali yang paling teguh*** — tempat bergantung yang tidak akan putus.

SURAH AL-BAQARAH 2:256

لَآ إِكۡرَاهَ فِي ٱلدِّينِۖ قَد تَّبَيَّنَ ٱلرُّشۡدُ مِنَ ٱلۡغَيِّۚ فَمَن يَكۡفُرۡ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسۡتَمۡسَكَ بِٱلۡعُرۡوَةِ ٱلۡوُثۡقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَاۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٥٦

Tidak ada paksaan dalam agama (Islam), kerana sesungguhnya telah nyata kebenaran (Islam) dari kesesatan (kufur). Oleh itu, sesiapa yang tidak percayakan Taghut, dan ia pula beriman kepada Allah, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada simpulan (tali agama) yang teguh yang tidak akan putus. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 2:256

HURAIAN AYAT 2:256 — AL-'URWAH AL-WUTHQA

Sesiapa yang ***mengingkari taghut*** (segala yang disembah selain Allah) dan ***beriman kepada Allah***, dia telah berpegang kepada ***al-'urwah al-wuthqā*** — tali atau pemegang yang paling teguh, ***yang tidak akan putus*** (*lanfisāma lahā*). Ibn Kathir menukilkan pandangan salaf bahawa *al-'urwah al-wuthqā* ialah ***iman***, ***Islam***, atau ***kalimah lā ilāha illallāh***. Tafsir Ibn Kathir 2:256

Perhatikan perbezaannya: benang labah-labah yang paling kuat pun ***boleh putus*** apabila sarangnya dirosakkan. Tetapi tali iman ***tidak akan putus*** — kerana yang memegangnya ialah Allah sendiri.

SURAH LUQMAN 31:22

۞ وَمَن يُسۡلِمۡ وَجۡهَهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِ وَهُوَ مُحۡسِنٞ فَقَدِ ٱسۡتَمۡسَكَ بِٱلۡعُرۡوَةِ ٱلۡوُثۡقَىٰۗ وَإِلَى ٱللَّهِ عَٰقِبَةُ ٱلۡأُمُورِ ٢٢

Dan sesiapa yang berserah diri bulat-bulat kepada Allah (dengan ikhlas) sedang ia berusaha mengerjakan kebaikan, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada simpulan (tali agama) yang teguh dan (ingatlah) kepada Allah jualah kesudahan segala urusan.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 31:22

HURAIAN AYAT 31:22

Ayat ini menambah dua syarat bagi berpegang kepada tali yang teguh: ***berserah diri sepenuhnya kepada Allah*** (*yuslim wajhahū ilallāh*) dan ***berbuat ihsan***. Tawakal bukan sekadar perasaan; ia disertai amal soleh. Ayat ditutup dengan: ***"Dan kepada Allah jualah kesudahan segala urusan."*** Tafsir Ibn Kathir 31:22

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SURAH ALI 'IMRAN 3:103

وَٱعۡتَصِمُواْ بِحَبۡلِ ٱللَّهِ جَمِيعٗا وَلَا تَفَرَّقُواْۚ وَٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ كُنتُمۡ أَعۡدَآءٗ فَأَلَّفَ بَيۡنَ قُلُوبِكُمۡ فَأَصۡبَحۡتُم بِنِعۡمَتِهِۦٓ إِخۡوَٰنٗا وَكُنتُمۡ عَلَىٰ شَفَا حُفۡرَةٖ مِّنَ ٱلنَّارِ فَأَنقَذَكُم مِّنۡهَاۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمۡ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ١٠٣

Dan berpegang teguhlah kamu sekalian kepada tali Allah (agama Islam), dan janganlah kamu bercerai-berai; dan kenanglah nikmat Allah kepada kamu ketika kamu bermusuh-musuhan (semasa jahiliyah dahulu), lalu Allah menyatukan di antara hati kamu (sehingga kamu bersatu-padu dengan nikmat Islam), maka menjadilah kamu dengan nikmat Allah itu orang-orang Islam yang bersaudara. Dan kamu dahulu telah berada di tepi jurang neraka (disebabkan kekufuran kamu semasa jahiliyah), lalu Allah selamatkan kamu dari neraka itu (disebabkan nikmat Islam juga). Demikianlah Allah menjelaskan kepada kamu ayat-ayat keteranganNya, supaya kamu mendapat petunjuk hidayahNya.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 3:103

HURAIAN AYAT 3:103 — TALI ALLAH YANG MENYATUKAN

Allah memerintahkan: ***"Berpegang teguhlah kamu semua kepada tali Allah, dan janganlah kamu bercerai-berai."*** Ibn Kathir menukilkan bahawa "tali Allah" ialah ***janji Allah***, atau ***Al-Qur'an***. Tali ini bukan sahaja menghubungkan hamba dengan Tuhannya, tetapi juga ***menyatukan hati sesama manusia*** — sebagaimana Allah menyatukan kaum Aus dan Khazraj selepas permusuhan yang panjang. Tafsir Ibn Kathir 3:103

RENUNGAN — DUA JENIS BENANG

Ada dua jenis benang dalam kehidupan. ***Benang labah-labah*** — dipintal sendiri, kelihatan kemas, tetapi tidak dapat menanggung ribut. Dan ***tali Allah*** — diturunkan dari langit, menghubungkan dunia dengan akhirat, dan tidak akan putus. Persoalannya: ***pada benang yang mana kita menggantungkan hidup kita?***

POHON YANG TEGUH DAN PINTALAN YANG DIROMBAK

Al-Qur'an menggunakan beberapa perumpamaan lain yang melengkapi perumpamaan labah-labah: ***pohon yang akarnya teguh*** berbanding ***pohon yang mudah tercabut***, dan ***wanita yang merombak pintalannya*** sendiri.

SURAH IBRAHIM 14:24–26

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِى ٱلسَّمَآءِ ﴿٢٤﴾

Tidakkah engkau melihat (wahai Muhammad) bagaimana Allah mengemukakan satu perbandingan, iaitu: kalimah yang baik adalah sebagai sebatang pohon yang baik, yang pangkalnya (akar tunjangnya) tetap teguh, dan cabang pucuknya menjulang ke langit.

تُؤْتِىٓ أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍۭ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

Dia mengeluarkan buahnya pada tiap-tiap masa dengan izin Tuhannya. Dan Allah mengemukakan perbandingan-perbandingan itu untuk manusia, supaya mereka beringat (mendapat pelajaran)

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ٱجْتُثَّتْ مِن فَوْقِ ٱلْأَرْضِ مَا لَهَا مِن قَرَارٍ ﴿٢٦﴾

Dan bandingan Kalimah yang jahat dan buruk samalah seperti sebatang pohon yang tidak berguna yang mudah tercabut akar-akarnya dari muka bumi; tidak ada tapak baginya untuk tetap hidup.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 14:24-26

HURAIAN AYAT 14:24–26

Kalimah yang baik — iaitu syahadah *lā ilāha illallāh* menurut Ibn 'Abbas — diumpamakan seperti ***pohon yang baik***: akarnya teguh di bumi, dahannya menjulang ke langit, dan ia berbuah pada setiap musim dengan izin Tuhannya. ***Kalimah yang buruk*** — kekufuran — diumpamakan seperti ***pohon yang buruk*** yang ***telah tercabut dari permukaan bumi; tiada baginya sebarang ketetapan***. Tafsir Ibn Kathir 14:24

Sarang labah-labah dan pohon yang tercabut berkongsi satu sifat: ***tiada asas yang kukuh***. Kedua-duanya mungkin kelihatan indah buat seketika, tetapi tidak dapat bertahan.

SURAH AN-NAHL 16:92

وَلَا تَكُونُوا۟ كَٱلَّتِى نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنۢ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكَٰثًا تَتَّخِذُونَ أَيْمَٰنَكُمْ
دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِىَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۚ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ ٱللَّهُ بِهِۦ ۚ
وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾

Dan janganlah kamu menjadi seperti perempuan yang telah merombak satu persatu benda yang dipintalnya, sesudah ia selesai memintalnya kuat teguh; dengan kamu menjadikan sumpah kamu sebagai tipu daya (untuk mencabuli perjanjian yang telah dimeteraikan) sesama kamu, disebabkan adanya satu golongan yang lebih ramai dari golongan lain. Sesungguhnya Allah hanya mahu menguji kamu dengan yang demikian itu; dan Ia sudah tentu akan menerangkan kepada kamu, pada hari kiamat, apa yang kamu berselisihan padanya.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 16:92

HURAIAN AYAT 16:92 — MEROMBAK PINTALAN YANG TELAH KUAT

Allah melarang orang beriman menjadi seperti ***perempuan yang merombak benang yang dipintalnya*** setelah benang itu kuat. Ibn Kathir menukilkan bahawa ayat ini ialah perumpamaan bagi ***orang yang memungkiri janji dan sumpah*** setelah mengikatnya dengan teguh. Tafsir Ibn Kathir 16:92

Perumpamaan ini mengingatkan kita bahawa ***benang yang kuat pun tidak bernilai*** jika pemiliknya sendiri yang merombaknya. Labah-labah memintal benang yang kuat tetapi membina rumah yang rapuh; manusia pula boleh memintal amal dan janji yang kukuh, kemudian merosakkannya sendiri dengan pengkhianatan dan dosa.

RENUNGAN — ANTARA BENANG DAN RUMAH

Ketiga-tiga perumpamaan ini — labah-labah, pohon dan pemintal benang — mengajar satu prinsip: ***kekuatan bahan tidak menjamin kekuatan binaan***. Yang menentukan ialah ***asas*** binaan itu dan ***kepada siapa*** ia disandarkan.

DALIL DARIPADA HADITH

Bab ini membentangkan ***sembilan Hadith*** yang berkaitan dengan tema eBook ini — ***tawakal kepada Allah***, ***kelemahan dunia sebagai tempat bergantung***, dan ***makhluk kecil*** yang menjadi pengajaran. Setiap Hadith dipaparkan lengkap dengan teks Arab, sanad yang dipautkan ke halaman perawi di sunnah.com, terjemahan dan darjatnya.

HADITH	TEMA
Jami‘ al-Tirmidhi 2344	Jika kamu bertawakal dengan sebenar-benarnya, kamu diberi rezeki seperti burung.
Jami‘ al-Tirmidhi 2517	“Ikatlah untamu, dan bertawakallah.”
Jami‘ al-Tirmidhi 2516	“Jagalah Allah, nescaya Dia menjagamu” — seluruh umat tidak dapat memberi manfaat tanpa ketentuan Allah.
Sahih al-Bukhari 6472	Tujuh puluh ribu masuk syurga tanpa hisab — mereka bertawakal kepada Tuhan mereka.
Jami‘ al-Tirmidhi 2320	Sekiranya dunia bernilai sebelah sayap nyamuk di sisi Allah…
Sahih al-Bukhari 4729	Lelaki besar lagi gemuk yang tidak seberat sayap nyamuk di sisi Allah.
Sahih Muslim 2957	Dunia lebih hina di sisi Allah daripada bangkai anak kambing.
Sahih al-Bukhari 6416	“Jadilah di dunia seperti orang asing atau orang yang melintas jalan.”
Sahih al-Bukhari 3320	Lalat yang jatuh ke dalam minuman.

HADITH PERTAMA — REZEKI BURUNG BAGI YANG BERTAWAKAL

HADITH — JAMI' AL-TIRMIDHI, NO. 2344

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرُزِقْتُمْ كَمَا تُرْزَقُ الطَّيْرُ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا» . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ . وَأَبُو تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكٍ .

TERJEMAHAN:

'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Sekiranya kamu bertawakal kepada Allah dengan sebenar-benar tawakal, nescaya kamu akan diberi rezeki sebagaimana burung diberi rezeki: ia keluar pada waktu pagi dalam keadaan lapar, dan pulang pada waktu petang dalam keadaan kenyang."***

Abu 'Isa (al-Tirmidhi) berkata: Hadith ini hasan sahih; kami tidak mengetahuinya kecuali melalui jalan ini. Abu Tamim al-Jaisyani namanya ialah 'Abdullah bin Malik.

SANAD Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada 'Ali bin Sa'id al-Kindi, daripada 'Abdullah bin al-Mubarak, daripada Haiwah bin Syuraih, daripada Bakr bin 'Amr, daripada 'Abdullah bin Hubairah, daripada Abu Tamim al-Jaisyani, daripada 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami' al-Tirmidhi, Abwab al-Zuhd, Bab Tawakal Kepada Allah, Hadith No. 2344.

DARJAT: SAHIH — dinilai hasan sahih oleh Imam al-Tirmidhi; dinilai hasan (Darussalam) di sunnah.com.

Sumber: https://sunnah.com/tirmidhi:2344

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Burung ***keluar*** mencari rezeki pada waktu pagi — ia tidak duduk di sarang menunggu makanan jatuh. Tawakal yang sebenar ialah ***hati bergantung kepada Allah*** sambil ***anggota berusaha***.

Kedua: Labah-labah bergantung kepada sarangnya untuk menangkap mangsa; burung bergantung kepada Allah dan terbang ke mana sahaja. Perbandingan ini mengingatkan kita: ***jangan jadikan alat dan usaha sebagai tempat bergantung***, tetapi jadikannya sebab, sambil hati bergantung kepada Pemberi rezeki.

HADITH KEDUA — "IKATLAH UNTAMU, DAN BERTAWAKALLAH"

HADITH — JAMI' AL-TIRMIDHI, NO. 2517

حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ، عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ أَبِي قُرَّةَ السَّدُوسِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْقِلُهَا وَأَتَوَكَّلُ أَوْ أُطْلِقُهَا وَأَتَوَكَّلُ قَالَ «اعْقِلْهَا وَتَوَكَّلْ» . قَالَ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ يَحْيَى وَهَذَا عِنْدِي حَدِيثٌ مُنْكَرٌ . قَالَ أَبُو عِيسَى وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نَحْوُ هَذَا .

TERJEMAHAN:

Anas bin Malik رضى الله عنه berkata: Seorang lelaki bertanya: "Wahai Rasulullah, adakah aku mengikat untaku lalu bertawakal, atau aku melepaskannya lalu bertawakal?" Baginda bersabda: ***"Ikatlah ia, dan bertawakallah."***

'Amr bin 'Ali berkata: Yahya (al-Qattan) berkata: "Hadith ini pada pandanganku munkar." Abu 'Isa (al-Tirmidhi) berkata: Hadith ini gharib daripada riwayat Anas; kami tidak mengetahuinya kecuali melalui jalan ini. ***Dan telah diriwayatkan daripada 'Amr bin Umayyah al-Damri daripada Nabi ﷺ seumpama ini.***

SANAD Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada Abu Hafs 'Amr bin 'Ali, daripada Yahya bin Sa'id al-Qattan, daripada al-Mughirah bin Abi Qurrah al-Sadusi, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami' al-Tirmidhi, Abwab Sifat al-Qiyamah wa al-Raqa'iq wa al-Wara', Hadith No. 2517.

DARJAT: HASAN — sanad ini dinilai gharib oleh al-Tirmidhi dan munkar oleh Yahya al-Qattan, tetapi Hadith ini dikuatkan oleh riwayat 'Amr bin Umayyah al-Damri; dinilai hasan (Darussalam) di sunnah.com.

Sumber: https://sunnah.com/tirmidhi:2517

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Islam tidak mengajar tawakal yang ***meninggalkan usaha***. Mengikat unta ialah usaha; menyerahkan hasilnya kepada Allah ialah tawakal. Kedua-duanya berjalan seiring.

Kedua: Hadith ini juga menunjukkan ***kejujuran ilmiah ulama Hadith***: al-Tirmidhi sendiri menyatakan kelemahan sanad ini dan menyebut riwayat lain yang menguatkannya. Kejujuran seperti inilah yang kita contohi dalam eBook ini.

HADITH KETIGA — "JAGALAH ALLAH, NESCAYA DIA MENJAGAMU"

HADITH — JAMI' AL-TIRMIDHI, NO. 2516

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، وَابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَجَّاجِ، قَالَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ الْحَجَّاجِ الْمَعْنَى وَاحِدٌ، عَنْ حَنَشٍ الصَّنْعَانِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمًا فَقَالَ «يَا غُلاَمُ إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمْ أَنَّ الأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلاَّ بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ وَلَوِ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلاَّ بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ رُفِعَتِ الأَقْلاَمُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ» . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

TERJEMAHAN:

Ibn 'Abbas رضى الله عنهما berkata: Pada suatu hari aku berada di belakang Rasulullah ﷺ, lalu Baginda bersabda: ***"Wahai anak muda, aku akan mengajarmu beberapa kalimah: Jagalah (perintah) Allah, nescaya Dia menjagamu. Jagalah (perintah) Allah, nescaya engkau mendapati-Nya di hadapanmu. Apabila engkau meminta, mintalah kepada Allah; dan apabila engkau memohon pertolongan, mohonlah pertolongan kepada Allah.***

Ketahuilah, sekiranya seluruh umat berkumpul untuk memberi manfaat kepadamu dengan sesuatu, mereka tidak akan dapat memberi manfaat kepadamu kecuali dengan sesuatu yang telah Allah tetapkan untukmu. Dan sekiranya mereka berkumpul untuk memudaratkanmu dengan sesuatu, mereka tidak akan dapat memudaratkanmu kecuali dengan sesuatu yang telah Allah tetapkan ke atasmu. Pena-pena telah diangkat dan lembaran-lembaran telah kering."

Abu 'Isa (al-Tirmidhi) berkata: Hadith ini hasan sahih.

SANAD Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada Ahmad bin Muhammad bin Musa, daripada 'Abdullah bin al-Mubarak, daripada Laith bin Sa'd dan Ibn Lahi'ah, daripada Qais bin al-Hajjaj, daripada Hanasy al-San'ani, daripada Ibn 'Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami' al-Tirmidhi, Abwab Sifat al-Qiyamah wa al-Raqa'iq wa al-Wara', Hadith No. 2516. (Al-Tirmidhi juga meriwayatkannya melalui jalan kedua: 'Abdullah bin 'Abd al-Rahman, daripada Abu al-Walid, daripada Laith bin Sa'd.)

DARJAT: SAHIH — dinilai hasan sahih oleh Imam al-Tirmidhi; dinilai hasan (Darussalam) di sunnah.com.

Sumber: https://sunnah.com/tirmidhi:2516

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Hadith ini ialah ***jawapan positif*** kepada perumpamaan labah-labah. Jika semua makhluk berkumpul pun tidak dapat memberi manfaat atau mudarat tanpa izin Allah, maka ***bergantung kepada makhluk*** ialah bergantung kepada sarang labah-labah.

Kedua: Ungkapan ***"seluruh umat berkumpul"*** selari dengan ayat 22:73: ***"walaupun mereka berkumpul untuk menciptanya."*** Kekuatan kolektif makhluk tetap lemah di hadapan kekuasaan Allah.

HADITH KEEMPAT — TUJUH PULUH RIBU YANG BERTAWAKAL

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6472

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ «يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ، هُمُ الَّذِينَ لاَ يَسْتَرْقُونَ، وَلاَ يَتَطَيَّرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ».

TERJEMAHAN:

Ibn 'Abbas رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Akan masuk syurga daripada umatku tujuh puluh ribu orang tanpa hisab. Mereka ialah orang-orang yang tidak meminta dijampi, tidak mempercayai sial (//tatayyur//), dan kepada Tuhan merekalah mereka bertawakal."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq, daripada Rauh bin 'Ubadah, daripada Syu'bah, daripada Husain bin 'Abd al-Rahman, daripada Sa'id bin Jubair, daripada Ibn 'Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Riqaq, Bab "Sesiapa Yang Bertawakal Kepada Allah, Maka Allah Mencukupkannya", Hadith No. 6472.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6472

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Sifat utama golongan ini ialah ***tawakal yang murni***: hati mereka tidak bergantung kepada jampi, tangkal atau tanda-tanda sial — yang semuanya ialah "sarang labah-labah" dalam bentuk kepercayaan.

Kedua: Para ulama menjelaskan bahawa ini tidak bermakna meninggalkan rawatan. Rasulullah ﷺ sendiri berubat dan menyuruh berubat; yang ditinggalkan ialah ***kebergantungan hati*** kepada selain Allah.

HADITH KELIMA — DUNIA TIDAK SEBERAT SAYAP NYAMUK

HADITH — JAMI' AL-TIRMIDHI, NO. 2320

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ» . وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ .

TERJEMAHAN:

Sahl bin Sa'd رضى الله عنه berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Sekiranya dunia ini di sisi Allah menyamai (nilai) sebelah sayap nyamuk, nescaya Dia tidak akan memberi minum kepada orang kafir walau seteguk air daripadanya."***

Dalam bab ini ada riwayat daripada Abu Hurairah. Abu 'Isa (al-Tirmidhi) berkata: Hadith ini sahih gharib melalui jalan ini.

SANAD Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada Qutaibah, daripada 'Abd al-Hamid bin Sulaiman, daripada Abu Hazim, daripada Sahl bin Sa'd رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami' al-Tirmidhi, Abwab al-Zuhd, Bab Kehinaan Dunia di Sisi Allah, Hadith No. 2320.

DARJAT: SAHIH — dinilai sahih gharib oleh Imam al-Tirmidhi.

Sumber: https://sunnah.com/tirmidhi:2320

HADITH KEENAM — TIDAK SEBERAT SAYAP NYAMUK PADA HARI KIAMAT

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4729

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضى الله عنه - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ «إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لاَ يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَقَالَ اقْرَءُوا {فَلاَ نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا}» . وَعَنْ يَحْيَى بْنِ بُكَيْرٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ مِثْلَهُ.

TERJEMAHAN:

Abu Hurairah رضى الله عنه meriwayatkan daripada Rasulullah ﷺ, Baginda bersabda: ***"Sesungguhnya akan datang pada hari kiamat seorang lelaki yang besar lagi gemuk, namun dia tidak seberat sebelah sayap***

nyamuk di sisi Allah." Dan Baginda bersabda: ***"Bacalah: '…dan Kami tidak akan memberikan sebarang timbangan untuk mereka pada hari kiamat' (18:105)."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin 'Abdullah, daripada Sa'id bin Abi Maryam, daripada al-Mughirah bin 'Abd al-Rahman, daripada Abu al-Zinad, daripada al-A'raj, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah al-Kahf, Hadith No. 4729.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4729

PENGAJARAN HADITH KELIMA DAN KEENAM

Pertama: Rasulullah ﷺ menggunakan ***sayap nyamuk*** — makhluk yang sama dalam perumpamaan 2:26 — sebagai ukuran nilai dunia dan nilai manusia tanpa iman. Makhluk kecil menjadi ***neraca pengajaran*** yang besar.

Kedua: Saiz tubuh, harta dan kedudukan tidak menjadikan seseorang "berat" di sisi Allah. Seperti sarang labah-labah yang besar tetapi rapuh, ***yang besar pada mata manusia boleh jadi ringan pada timbangan Allah***.

HADITH KETUJUH — LEBIH HINA DARIPADA BANGKAI ANAK KAMBING

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2957

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، - يَعْنِي ابْنَ بِلاَلٍ - عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَرَّ بِالسُّوقِ دَاخِلاً مِنْ بَعْضِ الْعَالِيَةِ وَالنَّاسُ كَنَفَتَهُ فَمَرَّ بِجَدْيٍ أَسَكَّ مَيِّتٍ فَتَنَاوَلَهُ فَأَخَذَ بِأُذُنِهِ ثُمَّ قَالَ «أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنَّ هَذَا لَهُ بِدِرْهَمٍ» . فَقَالُوا مَا نُحِبُّ أَنَّهُ لَنَا بِشَىْءٍ وَمَا نَصْنَعُ بِهِ قَالَ «أَتُحِبُّونَ أَنَّهُ لَكُمْ» . قَالُوا وَاللَّهِ لَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ عَيْبًا فِيهِ لأَنَّهُ أَسَكُّ فَكَيْفَ وَهُوَ مَيِّتٌ فَقَالَ «فَوَاللَّهِ لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكُمْ» .

TERJEMAHAN:

Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ melalui pasar ketika masuk dari arah 'Aliyah, dan orang ramai berada di kedua-dua sisi Baginda. Baginda melintasi ***bangkai seekor anak kambing yang kecil telinganya***. Baginda mengambilnya, memegang telinganya, lalu bersabda: ***"Siapakah antara kamu yang suka memilikinya dengan harga satu dirham?"*** Mereka menjawab: "Kami tidak suka memilikinya walau dengan apa pun; apa yang hendak kami buat dengannya?"

Baginda bersabda: ***"Adakah kamu suka ia menjadi milik kamu (secara percuma)?"*** Mereka berkata: "Demi Allah, sekiranya ia hidup pun ia tetap cacat kerana telinganya kecil, apatah lagi ia sudah mati." Maka Baginda bersabda: ***"Demi Allah, dunia ini lebih hina di sisi Allah daripada bangkai ini di sisi kamu."***

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada 'Abdullah bin Maslamah bin Qa'nab, daripada Sulaiman bin Bilal, daripada Ja'far (bin Muhammad), daripada bapanya (Muhammad bin 'Ali), daripada Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Zuhd wa al-Raqa'iq, Hadith No. 2957 (riwayat pertama dalam bab ini di sunnah.com).

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam Muslim dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2957a

HADITH KELAPAN — SEPERTI ORANG ASING

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6416

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الْمُنْذِرِ الطُّفَاوِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ الأَعْمَشِ، قَالَ حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمَنْكِبَيَّ فَقَالَ «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ» .

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ.

TERJEMAHAN:

'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما berkata: Rasulullah ﷺ memegang bahuku lalu bersabda: ***"Jadilah engkau di dunia seolah-olah engkau orang asing atau orang yang melintas jalan."***

Ibn 'Umar pernah berkata: ***"Apabila engkau berada pada waktu petang, janganlah menunggu waktu pagi; dan apabila engkau berada pada waktu pagi, janganlah menunggu waktu petang. Ambillah daripada sihatmu untuk sakitmu, dan daripada hidupmu untuk matimu."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Ali bin 'Abdullah, daripada Muhammad bin 'Abd al-Rahman Abu al-Mundhir al-Tufawi, daripada Sulaiman al-A'masy, daripada Mujahid, daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Riqaq, Bab Sabda Nabi ﷺ "Jadilah di Dunia Seolah-olah Engkau Orang Asing", Hadith No. 6416.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6416

PENGAJARAN HADITH KETUJUH DAN KELAPAN

Pertama: Dunia bukan tempat untuk ***membina rumah yang kekal***. Orang asing dan musafir tidak membina istana di tempat persinggahan; dia hanya mengambil bekalan secukupnya.

Kedua: Labah-labah membina sarangnya dengan teliti, tetapi sarang itu hanya bertahan beberapa hari. Begitulah segala yang kita bina di dunia — jika ia tidak dihubungkan dengan akhirat, ia akan ***koyak dan hilang***.

HADITH KESEMBILAN — LALAT YANG JATUH KE DALAM MINUMAN

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3320

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بْنُ حُنَيْنٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم «إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي شَرَابِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ، ثُمَّ لِيَنْزِعْهُ، فَإِنَّ فِي إِحْدَى جَنَاحَيْهِ دَاءً وَالأُخْرَى شِفَاءً».

TERJEMAHAN:

Abu Hurairah رضى الله عنه berkata: Nabi ﷺ bersabda: ***"Apabila lalat jatuh ke dalam minuman salah seorang daripada kamu, hendaklah dia mencelupkannya, kemudian membuangnya; kerana pada salah satu sayapnya ada penyakit dan pada sayap yang lain ada penawar."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Khalid bin Makhlad, daripada Sulaiman bin Bilal, daripada 'Utbah bin Muslim, daripada 'Ubaid bin Hunain, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad' al-Khalq, Bab "Apabila Lalat Jatuh ke Dalam Minuman", Hadith No. 3320.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3320

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Lalat — makhluk dalam perumpamaan 22:73 — dijadikan oleh Allah dengan ***hikmah tersendiri***, termasuk pada sayapnya. Makhluk yang dipandang remeh oleh manusia menyimpan rahsia yang hanya diketahui sepenuhnya oleh Penciptanya.

Kedua: Hadith ini sahih dan diimani. Namun kita ***berhemat*** daripada mendakwa bahawa sains telah "membuktikan" setiap butirannya; kajian tentang perkara ini masih terhad (lihat Bab 7). Keimanan kepada Hadith tidak bergantung kepada pengesahan makmal.

APA KATA SAINS MODEN

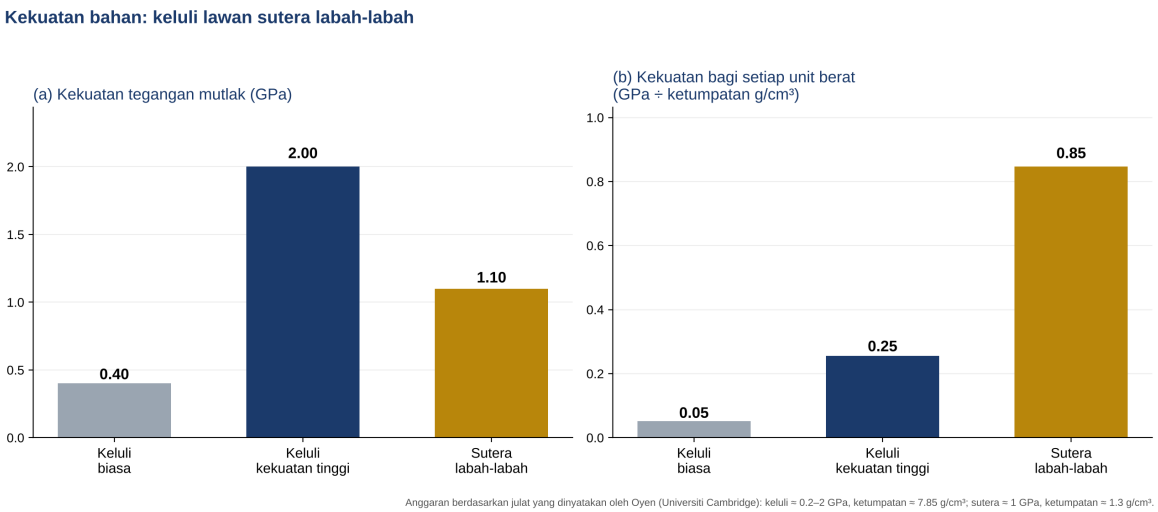
Bab ini membentangkan penemuan sains tentang labah-labah — benangnya yang menakjubkan, sarangnya, dan kehidupan dalam "rumah" labah-labah. Setiap fakta disokong oleh sumber yang boleh disemak, berserta pautan.

PENJELASAN MUDAH — BAGAIMANA LABAH-LABAH MEMINTAL BENANG?

Labah-labah mempunyai ***kelenjar sutera*** di bahagian belakang perutnya. Kelenjar ini menghasilkan ***protein cecair***. Apabila protein itu ditarik keluar melalui ***spineret*** (alat pemintal kecil di hujung perut), molekul-molekulnya tersusun dan ***mengeras menjadi benang*** — semuanya pada suhu badan, tanpa api atau kilang.

Seekor labah-labah boleh menghasilkan ***beberapa jenis sutera*** untuk kegunaan berbeza: benang ***seret*** (*dragline*) yang kuat untuk kerangka sarang dan tali keselamatan, benang ***berlingkar yang melekit*** untuk menangkap mangsa, dan sutera untuk ***membungkus telur***. Benang seret inilah yang paling banyak dikaji kerana kekuatannya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam



Rajah 1: (a) Dari segi kekuatan mutlak, sutera labah-labah berada di pertengahan julat keluli. (b) Tetapi kerana ia hampir enam kali lebih ringan, kekuatannya bagi setiap unit berat jauh melebihi keluli. Nilai keluli "biasa" ialah nilai wakil dalam julat yang dinyatakan oleh sumber.

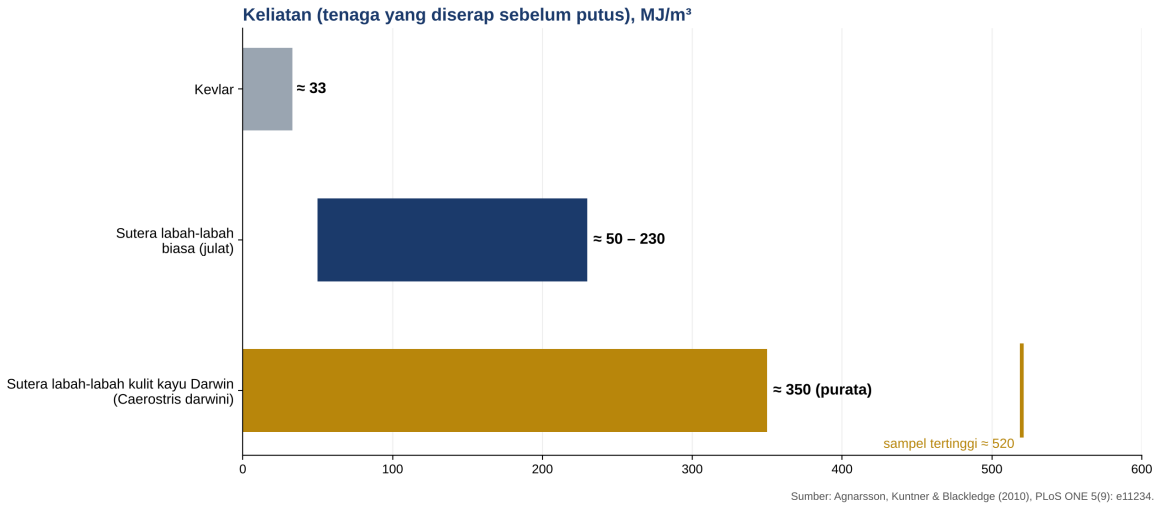
PENEMUAN SAINS: LEBIH KUAT DARIPADA KELULI? — JAWAPAN YANG JUJUR

Dr Michelle Oyen dari ***Jabatan Kejuruteraan, Universiti Cambridge*** menjelaskan bahawa sejenis sutera labah-labah mempunyai kekuatan tegangan ***sedikit melebihi 1 GPa***. Keluli pula berada dalam julat ***kira-kira 0.2 hingga hampir 2 GPa***. Maka, dari segi kekuatan mutlak, sutera labah-labah ***tidak lebih kuat daripada semua jenis keluli*** — ia berada di pertengahan julat itu.

Namun sutera labah-labah ***hampir enam kali kurang tumpat*** daripada keluli. Oleh itu, ***bagi setiap unit berat***, ia jauh lebih kuat daripada keluli (Rajah 1). Lebih mengagumkan, ia dihasilkan ***di dalam sel, pada suhu badan***, daripada unsur-unsur yang biasa — tanpa relau atau bahan kimia yang mencemarkan.

RUJUKAN KAJIAN:

Oyen, M. Spider silk is a wonder of nature, but it's not stronger than steel. Department of Engineering, University of Cambridge. https://www.eng.cam.ac.uk/node/151



Rajah 2: Keliatan — jumlah tenaga yang dapat diserap oleh sesuatu bahan sebelum ia putus. Sutera labah-labah kulit kayu Darwin ialah bahan biologi paling liat yang pernah diuji dalam kajian tersebut.

PENEMUAN SAINS: BENANG PALING LIAT DARI MADAGASCAR

Pada tahun 2010, Agnarsson, Kuntner dan Blackledge mengkaji ***labah-labah kulit kayu Darwin*** (*Caerostris darwini*) di Madagascar. Labah-labah ini membina sarang bulat di atas sungai, dengan ***benang jambatan sepanjang 10–14 meter*** merentasi sungai, malah sehingga ***25 meter*** merentasi tasik. Sarangnya boleh mencapai ***2.8 meter persegi***.

Ujian makmal menunjukkan bahawa sutera seretnya mempunyai keliatan purata kira-kira ***350 MJ/m³***, dengan sampel tertinggi kira-kira ***520 MJ/m³*** — kira-kira ***dua kali*** lebih liat daripada sutera labah-labah lain dan kira-kira ***sepuluh kali*** lebih liat daripada Kevlar (bahan jaket kalis peluru). Para penyelidik menyifatkannya sebagai ***bahan biologi paling liat*** yang pernah diuji setakat itu.

RUJUKAN KAJIAN:

Agnarsson, I., Kuntner, M. & Blackledge, T.A. (2010). Bioprospecting finds the toughest biological material: extraordinary silk from a giant riverine orb spider. PLoS ONE, 5(9), e11234. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0011234

PENEMUAN SAINS: SARANG YANG BIJAK MENGORBANKAN BENANG

Cranford dan rakan-rakan (2012) dari MIT dan Politecnico di Torino menggabungkan ujian lapangan dan simulasi komputer untuk memahami bagaimana sarang labah-labah bertindak balas apabila dikenakan beban. Mereka mendapati bahawa sutera labah-labah mempunyai ***sifat tidak linear***: ia mula-mula melembut, kemudian mengeras apabila ditarik lebih jauh.

Akibatnya, apabila sarang dikenakan tekanan setempat — seperti ranting yang jatuh — ***hanya benang di kawasan itu yang putus***, manakala bahagian lain sarang kekal berfungsi. Ini menjadikan sarang ***mudah dibaiki*** dan menjimatkan tenaga labah-labah. Penemuan ini menunjukkan bahawa sarang labah-labah ialah ***reka bentuk kejuruteraan yang sangat bijak*** — untuk tujuan ***menangkap mangsa***.

RUJUKAN KAJIAN:

Cranford, S.W., Tarakanova, A., Pugno, N.M. & Buehler, M.J. (2012). Nonlinear material behaviour of spider silk yields robust webs. Nature, 482, 72–76. https://doi.org/10.1038/nature10739

JADI, MENGAPA "RUMAH YANG PALING LEMAH"?

Inilah titik renungan yang paling penting dalam eBook ini. Benang labah-labah ***kuat***, dan reka bentuk sarangnya ***bijak*** — tetapi sebagai ***rumah***, ia sangat lemah:

• ***Tiada bumbung dan dinding:*** sarang tidak melindungi penghuninya daripada panas matahari, hujan, angin atau sejuk.

• ***Tiada perlindungan daripada musuh:*** burung, cicak dan tebuan boleh menyambar labah-labah di tengah sarangnya.

• ***Mudah dimusnahkan:*** sapuan tangan atau penyapu memusnahkannya dalam sesaat.

• ***Tidak kekal:*** banyak labah-labah pembina sarang bulat membina semula sarangnya dengan kerap, malah ***memakan sarang lama*** untuk mengitar semula protein suteranya (Townley & Tillinghast, 1988).

Maka, ayat 29:41 tidak bercanggah dengan sains. ***Kekuatan bahan*** dan ***kekuatan sebagai tempat berlindung*** ialah dua perkara yang berbeza. Begitu juga tempat bergantung selain Allah: ia mungkin kelihatan kukuh dan canggih, tetapi ***tidak dapat melindungi*** apabila ujian sebenar datang.

RUMAH YANG RAPUH DARI DALAM

Sebahagian pengkaji kontemporari turut merenung ***kehidupan di dalam "rumah" labah-labah*** sebagai satu lagi sudut kerapuhannya. Sains mencatatkan beberapa fakta yang mengejutkan:

PENEMUAN SAINS: BETINA YANG MEMBINA, JANTAN YANG KERDIL

Bagi labah-labah emas (*Nephila*), Encyclopaedia Britannica mencatatkan bahawa ***betina*** mempunyai panjang badan ***25–50 mm***, manakala ***jantan*** hanyalah ***"kerdil" sepanjang 4–6 mm***. ***Betina yang membina sarang; jantan tidak membina sarang.*** Jantan dewasa tinggal di sarang betina, dan ***kadangkala ditangkap dan dimakan*** ketika cuba mengawan.

Fakta ini menarik apabila dibandingkan dengan bentuk feminin *ittakhazat* ("ia [betina] membuat") dalam ayat 29:41. Namun kita perlu berhemat: bentuk feminin itu mengikut ***tatabahasa*** perkataan *al-'ankabūt* (lihat Bab 7).

RUJUKAN KAJIAN:

Encyclopaedia Britannica. Silk spider (Nephila). https://www.britannica.com/animal/silk-spider

PENEMUAN SAINS: KANIBALISME SEKSUAL

Schneider (2014) dalam kajian tinjauannya menjelaskan bahawa ***kanibalisme seksual*** — betina memakan jantan sebelum, semasa atau selepas mengawan — ialah salah satu bentuk konflik antara jantan dan betina yang paling ketara. Bagi spesies *Argiope bruennichi*, ***sehingga 80% jantan tidak terselamat*** selepas mengawan kali pertama.

Schneider juga menegaskan bahawa data tentang kekerapan sebenar di alam semula jadi masih ***terhad***, dan kekerapannya ***berbeza-beza*** antara spesies. Maka kita tidak boleh menyamaratakan bahawa semua labah-labah betina memakan pasangannya.

RUJUKAN KAJIAN:

Schneider, J.M. (2014). Sexual cannibalism as a manifestation of sexual conflict. Cold Spring Harbor Perspectives in Biology, 6(11), a017731. https://doi.org/10.1101/cshperspect.a017731

PENEMUAN SAINS: IBU YANG DIMAKAN ANAK-ANAKNYA

Bagi labah-labah *Stegodyphus lineatus*, ibu menjaga anak-anaknya dengan ***memuntahkan makanan*** untuk mereka. Salomon dan rakan-rakan (2015) mendapati bahawa tisu usus ibu ***mula terurai*** sejak tempoh pengeraman telur, dan tisu yang terurai itulah yang menjadi makanan anak-anak. Akhirnya, ***anak-anak menebuk perut ibu dan meminum isinya*** sehingga ibu mati — fenomena yang dinamakan ***matrifagi***.

Para penyelidik menyifatkannya sebagai ***penjagaan ibu yang mengorbankan diri*** (*suicidal maternal care*). Dari sudut biologi, ia membantu kelangsungan anak-anak; dari sudut renungan, ia menggambarkan sebuah "rumah" yang ***berakhir dengan kematian penghuninya sendiri***.

RUJUKAN KAJIAN:

Salomon, M., Aflalo, E.D., Coll, M. & Lubin, Y. (2015). Dramatic histological changes preceding suicidal maternal care in the subsocial spider Stegodyphus lineatus. Journal of Arachnology, 43(1), 77–85. https://doi.org/10.1636/B14-15.1

PENEMUAN SAINS: SARANG YANG DIMAKAN DAN DIBINA SEMULA

Townley dan Tillinghast (1988) mengkaji labah-labah *Araneus cavaticus* dan ***kitaran semula sarangnya***. Labah-labah pembina sarang bulat lazimnya ***memakan sarang lamanya*** sebelum membina yang baharu, lalu menggunakan semula sebahagian bahan sutera itu.

Fakta ini menambah satu lagi makna kepada "rumah yang paling lemah": rumah labah-labah ialah ***rumah sementara*** yang dibina, dimakan dan dibina semula — tidak pernah menjadi tempat tinggal yang kekal.

RUJUKAN KAJIAN:

Townley, M.A. & Tillinghast, E.K. (1988). Orb web recycling in Araneus cavaticus (Araneae, Araneidae) with an emphasis on the adhesive spiral component, GABamide. Journal of Arachnology, 16, 303–319. https://scholars.unh.edu/mcbs_facpub/41

KISAH SARANG DI PENJURU SERAMBI

Bayangkan seorang datuk di sebuah kampung di Kelantan, duduk di serambi rumah kayunya selepas solat Subuh. Di penjuru tiang, cucunya terlihat ***sarang labah-labah yang berkilau dengan embun***. "Atuk, cantiknya! Kuatkah benang ini?" tanya si cucu.

Datuk itu tersenyum. "Benangnya kuat, cu. Orang putih kata, bagi beratnya, ia lebih kuat daripada besi. Tapi cuba cu tiup sarang itu kuat-kuat." Si cucu meniup, dan sebahagian sarang itu koyak. "Sarang ini tak ada bumbung, tak ada dinding. Bila hujan, labah-labah basah. Bila burung datang, dia tak dapat bersembunyi."

"Begitulah, cu, orang yang bergantung kepada selain Allah. Mungkin dia bergantung kepada duit, kepada orang besar, kepada kepandaian sendiri. Nampak kuat, nampak cantik — macam sarang ini. Tapi bila ujian datang, semuanya koyak." Datuk itu lalu membaca perlahan: ***"Dan sesungguhnya rumah yang paling lemah ialah rumah labah-labah, kalaulah mereka mengetahui"*** (29:41).

ANTARA KESELARASAN DAN KEHEMATAN

Jadual di bawah merumuskan penilaian dakwaan-dakwaan yang sering didengar tentang labah-labah, Al-Qur'an dan sains.

DAKWAAN POPULAR DAN PENILAIANNYA

DAKWAAN YANG SERING DIDENGAR	PENILAIAN
"Kata kerja feminin *ittakhazat* membuktikan Al-Qur'an tahu bahawa betina yang membina sarang."	***Perlu berhemat.*** Perkataan *al-'ankabūt* lazimnya diperlakukan sebagai feminin dari segi ***tatabahasa***, jadi kata kerjanya mengikut bentuk itu. Fakta bahawa betina membina sarang (bagi banyak spesies, seperti Nephila) ialah ***keselarasan yang menarik untuk renungan***, bukan bukti muktamad.
"Sains membuktikan sarang labah-labah lemah, maka ayat ini mukjizat."	***Kurang tepat.*** Sains menunjukkan benang labah-labah ***sangat kuat*** dan sarangnya ***direka dengan bijak*** (Cranford, 2012). Kelemahan yang dimaksudkan ayat ialah sebagai ***rumah dan tempat berlindung*** — dan inilah yang ditekankan oleh para mufassir.
"Ayat ini menyebut kanibalisme dan keruntuhan keluarga labah-labah."	***Renungan, bukan tafsiran.*** Para mufassir klasik menghuraikan kelemahan rumah itu dari segi perlindungan. Fakta kanibalisme dan matrifagi boleh dijadikan ***renungan tambahan***, tetapi tidak boleh dikatakan sebagai makna yang dimaksudkan oleh ayat.
"Labah-labah menenun sarang di Gua Thaur untuk melindungi Rasulullah ﷺ."	***Riwayatnya diperselisihkan.*** Kisah ini diriwayatkan oleh Imam Ahmad; sebahagian ulama menilai sanadnya hasan, manakala ramai ahli Hadith lain menilainya lemah. Peristiwa di Gua Thaur sendiri sahih (9:40), tetapi butiran labah-labah tidak boleh dipastikan.
"Membiarkan sarang labah-labah di rumah membawa kemiskinan."	***Tiada asas yang sahih.*** Kata-kata ini tidak sabit daripada Rasulullah ﷺ. Membersihkan rumah ialah tuntutan kebersihan, bukan kerana kepercayaan sial.
"Sains telah membuktikan sepenuhnya Hadith lalat (Bukhari 3320)."	***Perlu berhemat.*** Hadith ini sahih dan diimani. Namun kajian makmal tentangnya masih terhad; kita tidak menyandarkan keimanan kepada dakwaan sains yang belum kukuh.

TIGA SOALAN TENTANG LABAH-LABAH

Soalan 1: Adakah semua labah-labah membina sarang? Tidak. Banyak labah-labah memburu tanpa sarang, seperti labah-labah pelompat dan labah-labah serigala. Ayat 29:41 menyebut labah-labah yang ***"membuat rumah"*** — iaitu labah-labah yang dikenali oleh masyarakat Arab dan oleh kita semua, yang sarangnya terdapat di rumah dan di celah pokok.

Soalan 2: Jika benangnya kuat, adakah ayat ini bercanggah dengan sains? Tidak. Ayat ini tidak menyebut ***benang***, tetapi ***rumah*** (*bait*). Benang yang kuat tidak semestinya menghasilkan rumah yang kuat. Inilah salah satu keindahan pemilihan kata dalam Al-Qur'an.

Soalan 3: Apakah pengajaran utama bagi orang beriman? Bahawa nilai sesuatu tempat bergantung bukan pada ***rupa dan kecanggihannya***, tetapi pada ***kemampuannya melindungi***. Hanya Allah yang mampu melindungi dengan sempurna — maka hanya kepada-Nya kita bertawakal.

RENUNGAN — MENGAPA KEHEMATAN INI PENTING

Perumpamaan labah-labah sudah cukup indah tanpa perlu dipaksa menjadi "bukti saintifik". Apabila kita jujur membezakan antara ***makna ayat***, ***keselarasan dengan sains*** dan ***renungan peribadi***, kita menjaga kemuliaan Al-Qur'an daripada dakwaan yang mudah dipatahkan — dan kita mengajak pembaca kepada keimanan yang ***berasaskan ilmu***, sebagaimana firman-Nya: ***"tiada yang memahaminya kecuali orang-orang yang berilmu"*** (29:43).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

BENANG TAWAKAL DALAM KEHIDUPAN: AMALAN DAN PANDUAN

Perumpamaan labah-labah mengajak kita memeriksa ***tempat bergantung*** dalam hidup kita, lalu menguatkan ***tali tawakal*** kepada Allah.

AMALAN	DALIL DAN PANDUAN
Berusaha, kemudian bertawakal	"Ikatlah untamu dan bertawakallah" (Tirmidhi 2517); burung keluar mencari rezeki (Tirmidhi 2344).
Meminta dan memohon pertolongan hanya kepada Allah	"Apabila engkau meminta, mintalah kepada Allah" (Tirmidhi 2516).
Meninggalkan kepercayaan sial dan tangkal	Sifat tujuh puluh ribu yang masuk syurga tanpa hisab (Bukhari 6472).
Membaca "Hasbunallāh wa ni'mal wakīl"	Ucapan orang beriman ketika diancam (3:173).
Berpegang kepada Al-Qur'an dan jemaah	"Berpegang teguhlah kamu semua kepada tali Allah" (3:103).
Menunaikan janji	Jangan menjadi seperti perempuan yang merombak pintalannya (16:92).
Bersikap seperti musafir di dunia	"Jadilah di dunia seperti orang asing" (Bukhari 6416).

SURAH ALI 'IMRAN 3:173

ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدْ جَمَعُوا۟ لَكُمْ فَٱخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَٰنًا وَقَالُوا۟ حَسْبُنَا ٱللَّهُ وَنِعْمَ ٱلْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾

Mereka juga ialah yang diberitahu oleh orang-orang (pembawa berita) kepada mereka: "Bahawa kaum (kafir musyrik) telah mengumpulkan tentera untuk memerangi kamu, oleh itu hendaklah kamu gerun kepadanya". Maka berita itu makin menambahkan iman mereka lalu berkata: "Cukuplah untuk (menolong) kami, dan Ia sebaik-baik pengurus (yang terserah kepadaNya segala urusan kami)"

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 3:173

ZIKIR TAWAKAL

Ibn 'Abbas رضى الله عنهما berkata bahawa ***"Hasbunallāh wa ni'mal wakīl"*** (Cukuplah Allah bagi kami, dan Dialah sebaik-baik Pengurus) diucapkan oleh ***Nabi Ibrahim*** عَلَيْهِ السَّلَامُ ketika dicampakkan ke dalam api, dan diucapkan oleh ***Nabi Muhammad*** ﷺ ketika diberitahu bahawa musuh telah berkumpul untuk memerangi mereka (Sahih al-Bukhari 4563). Jadikan zikir ini sebagai ***tali*** yang menghubungkan hati kepada Allah setiap kali kita berasa lemah atau takut. Sahih al-Bukhari 4563

MUHASABAH: SENARAI SEMAK "SARANG LABAH-LABAH" DALAM HATI

Tanyalah diri dengan jujur:

• Apabila menghadapi masalah, adakah yang pertama terlintas di hati ialah ***Allah***, atau manusia dan wang?

• Adakah saya berasa ***selamat*** hanya kerana jawatan, simpanan atau kenalan yang berpengaruh?

• Adakah saya ***berdoa*** sebelum berusaha, dan ***bersyukur*** selepas berjaya?

• Adakah saya masih mempercayai ***tangkal, sial atau tarikh malang***?

• Adakah saya ***menunaikan janji*** yang telah saya ikat dengan teguh?

AKTIVITI KELUARGA: MEMERHATI SARANG LABAH-LABAH

Langkah 1: Pada waktu pagi selepas hujan atau ketika berembun, cari sarang labah-labah di kawasan rumah atau kebun. Perhatikan susunan ***jejari*** dan ***lingkarannya***.

Langkah 2: Ambil gambar sarang itu setiap pagi selama seminggu. Adakah sarangnya sama, atau dibina semula?

Langkah 3: Bincangkan bersama anak-anak: ***Adakah sarang ini boleh melindungi labah-labah daripada hujan dan burung?*** Kemudian baca ayat 29:41 dan Hadith Tirmidhi 2516.

Langkah 4: Jangan merosakkan sarang itu tanpa keperluan. Ajar anak-anak bahawa setiap makhluk ialah ***tanda kebesaran Allah***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN KESIMPULAN

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Periksa tempat bergantung. Segala yang disandarkan selain Allah ialah sarang labah-labah — kelihatan kemas, tetapi rapuh (29:41).

Kedua: Kuat bahan tidak bermakna kuat binaan. Benang labah-labah kuat, tetapi rumahnya paling lemah. Begitu juga kecanggihan dunia tanpa iman.

Ketiga: Makhluk kecil, pengajaran besar. Nyamuk, lalat dan labah-labah dijadikan perumpamaan oleh Allah (2:26; 22:73).

Keempat: Berpeganglah kepada tali yang tidak akan putus. Iman dan tauhid ialah *al-'urwah al-wuthqā* (2:256).

Kelima: Tawakal disertai usaha. Ikatlah unta, dan bertawakallah (Tirmidhi 2517); keluarlah seperti burung (Tirmidhi 2344).

Keenam: Dunia hanyalah persinggahan. Ia lebih hina di sisi Allah daripada bangkai anak kambing (Muslim 2957).

Ketujuh: Ilmu membawa kefahaman. Hanya orang berilmu yang memahami perumpamaan Allah (29:43).

RINGKASAN: AYAT, PESANAN DAN RENUNGAN SAINS

AYAT DAN PESANANNYA	RENUNGAN DARIPADA SAINS
29:41 — Rumah labah-labah ialah rumah yang paling lemah.	Benangnya kuat (Oyen; Agnarsson 2010), tetapi sarangnya tidak melindungi daripada cuaca dan musuh.
29:41 — *ittakhazat* (bentuk feminin).	Bagi banyak spesies seperti Nephila, betina yang membina sarang (Britannica) — keselarasan untuk renungan.
29:43 — Hanya orang berilmu yang memahami.	Sarang direka dengan bijak untuk memerangkap mangsa (Cranford et al., 2012) — ilmu menambah kekaguman.
2:26; 22:73 — Perumpamaan nyamuk dan lalat.	Makhluk kecil menyimpan keajaiban yang terus dikaji oleh sains.
2:256 — Tali yang tidak akan putus.	Benang paling liat pun boleh putus; tali iman tidak.
Renungan tambahan — rumah yang rapuh dari dalam.	Kanibalisme seksual (Schneider, 2014) dan matrifagi (Salomon et al., 2015).

PELAN TINDAKAN PERIBADI

• ***Hari ini:*** Baca 29:41–43 bersama terjemahannya, dan renungkan satu "sarang labah-labah" dalam hidup anda.

• ***Minggu ini:*** Amalkan zikir ***"Hasbunallāh wa ni'mal wakīl"*** setiap kali berasa risau.

• ***Bulan ini:*** Hafal Hadith ***"Ihfazillāha yahfazk"*** (Tirmidhi 2516) bersama keluarga.

• ***Setiap hari:*** Mulakan usaha dengan doa, dan akhiri dengan syukur.

• ***Sepanjang hayat:*** Berpeganglah kepada *al-'urwah al-wuthqā* — iman yang tidak akan putus.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KESIMPULAN

Allah memilih seekor labah-labah — makhluk kecil yang sering kita sapu dari penjuru rumah — untuk mengajar manusia satu pengajaran yang sangat besar: ***segala tempat bergantung selain Allah adalah rapuh***. Para mufassir menghuraikan bahawa rumah labah-labah tidak melindungi daripada panas, sejuk atau musuh; begitulah tuhan-tuhan selain Allah, tidak dapat menolong ketika diperlukan. Sains moden pula mendedahkan bahawa benang labah-labah sangat kuat dan sarangnya direka dengan bijak — namun ia tetap ***rumah yang paling lemah***. Pemilihan perkataan ***"rumah"***, bukan ***"benang"***, dalam ayat ini mengundang kekaguman orang yang berilmu.

Maka setiap kali kita melihat sarang labah-labah yang berkilau pada waktu pagi, ingatlah bahawa ***kecantikan dan kekuatan bahan tidak menjamin perlindungan***. Hanya ada satu tali yang tidak akan putus: tali iman kepada Allah. ***"Sesiapa yang ingkar kepada taghut dan beriman kepada Allah, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada tali yang paling teguh, yang tidak akan putus"*** (2:256).

Insya-Allah, siri Penerokaan Ilmu Al-Qur'an & Sains akan diteruskan dengan tajuk ***"Dari Setitis Air, Bernyawalah Segala"*** — tentang air sebagai asal kehidupan (21:30) — dengan kaedah yang sama: Al-Qur'an, Hadith dan sains, dengan kejujuran dan kehematan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GLOSARI ISTILAH

ISTILAH	MAKSUD RINGKAS
Al-'Ankabut	Labah-labah; nama surah ke-29 dalam Al-Qur'an.
Mathal	Perumpamaan atau tamsil.
Auliya'	Pelindung atau tempat bergantung; jamak bagi walī.
Auhan	Yang paling lemah atau paling rapuh.
Al-'Urwah al-Wuthqa	Tali atau pemegang yang paling teguh — iman dan tauhid (2:256; 31:22).
Tawakal	Menyerahkan hasil urusan kepada Allah selepas berusaha.
Taghut	Segala yang disembah atau ditaati selain Allah secara melampau.
Spineret	Alat pemintal di hujung perut labah-labah yang mengeluarkan benang sutera.
Sutera seret (dragline)	Benang utama labah-labah yang kuat, digunakan untuk kerangka sarang dan tali keselamatan.
Kekuatan tegangan	Daya tarikan maksimum yang dapat ditanggung oleh sesuatu bahan sebelum putus (unit: GPa).
Keliatan	Jumlah tenaga yang dapat diserap oleh bahan sebelum putus (unit: MJ/m³).
Kanibalisme seksual	Betina memakan jantan sebelum, semasa atau selepas mengawan.
Matrifagi	Anak-anak memakan ibu mereka sendiri.

SOALAN RENUNGAN DAN PERBINCANGAN

• Mengapakah Allah memilih labah-labah, nyamuk dan lalat sebagai perumpamaan? Apakah hikmah menggunakan makhluk kecil?

• Benang labah-labah kuat, tetapi rumahnya paling lemah. Apakah contoh dalam kehidupan moden yang "kuat bahannya, tetapi lemah sebagai tempat bergantung"?

• Bagaimanakah kita mengimbangi antara usaha dan tawakal, berdasarkan Hadith "Ikatlah untamu, dan bertawakallah"?

• Bagaimanakah kita membezakan antara keselarasan ayat dengan sains, dan tafsiran yang dipaksakan? Berikan satu contoh daripada eBook ini.

• Apakah "sarang labah-labah" yang pernah anda bina dalam hidup, dan bagaimana anda menggantikannya dengan tali yang tidak akan putus?

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (29:41–43; 2:26; 22:73; 2:256; 31:22; 3:103; 14:24; 16:92). https://tafsir.app/ibn-katheer/29/41

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an (29:41). https://tafsir.app/qurtubi/29/41

HADITH

Jami' al-Tirmidhi 2344. https://sunnah.com/tirmidhi:2344

Jami' al-Tirmidhi 2517. https://sunnah.com/tirmidhi:2517

Jami' al-Tirmidhi 2516. https://sunnah.com/tirmidhi:2516

Sahih al-Bukhari 6472. https://sunnah.com/bukhari:6472

Jami' al-Tirmidhi 2320. https://sunnah.com/tirmidhi:2320

Sahih al-Bukhari 4729. https://sunnah.com/bukhari:4729

Sahih Muslim 2957. https://sunnah.com/muslim:2957a

Sahih al-Bukhari 6416. https://sunnah.com/bukhari:6416

Sahih al-Bukhari 3320. https://sunnah.com/bukhari:3320

Sahih al-Bukhari 4563. https://sunnah.com/bukhari:4563

SAINS

Oyen, M. Spider silk is a wonder of nature, but it's not stronger than steel. University of Cambridge, Department of Engineering. https://www.eng.cam.ac.uk/node/151

Agnarsson, I., Kuntner, M. & Blackledge, T.A. (2010). PLoS ONE, 5(9), e11234. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0011234

Cranford, S.W. et al. (2012). Nonlinear material behaviour of spider silk yields robust webs. Nature, 482, 72–76. https://doi.org/10.1038/nature10739

Encyclopaedia Britannica. Silk spider. https://www.britannica.com/animal/silk-spider

Schneider, J.M. (2014). Cold Spring Harbor Perspectives in Biology, 6(11), a017731. https://doi.org/10.1101/cshperspect.a017731

Salomon, M. et al. (2015). Journal of Arachnology, 43(1), 77–85. https://doi.org/10.1636/B14-15.1

Townley, M.A. & Tillinghast, E.K. (1988). Journal of Arachnology, 16, 303–319. https://scholars.unh.edu/mcbs_facpub/41

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan artikel dan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience